

IT:

INTEGRAZIONE MANUALE ISTRUZIONI

Se si aziona il frullatore senza aver aggiunto ingredienti nel bicchiere, le lame smettono di funzionare dopo 3 secondi grazie al sistema di sicurezza.

Diversamente da quanto indicato nel libretto delle istruzioni, durante la ricarica del prodotto la luce LED rossa non è intermittente ma fissa. La carica completa è segnalata dal LED blu.

EN:

INSTRUCTION MANUAL INTEGRATION

If you turn on the blender without having added ingredients in the container, the blades stop working after 3 seconds thanks to the safety system.

Contrary to what is indicated in the instruction manual, during the recharging of the product the red LED light is not flashing but fixed. The full charge is indicated by blue LED.

FR:

INTÉGRATION AU MANUEL D'INSTRUCTIONS

Dans le cas où le mixeur est utilisé sans ajouter d'ingrédients dans le récipient, le système de sécurité intégré arrête automatiquement les lames après 3 secondes de fonctionnement.

Différemment de ce qui est indiqué dans le manuel d'instructions, pendant la charge du mixeur, la lumière LED rouge n'est pas intermittente mais fixe. La pleine charge est signalée par la lumière LED bleue.

DE:

BETRIEBSANLEITUNG INTEGRATION

Dank des Sicherheitssystems, wenn Sie den Mixer ohne Zutaten im Glas betreiben, hören die Klingen nach 3 Sekunden auf zu arbeiten.

Im Gegensatz zu den Anweisungen in der Betriebsanleitung ist die rote LED-Anzeige während des Wiederaufladens des Produkts nicht intermittierend, sondern fest. Die volle Ladung wird durch die blaue LED signalisiert.

ES:

INTEGRACIÓN AL MANUAL DE INSTRUCCIONES

En caso de que la licuadora funcione sin agregar ingredientes al contenedor, el sistema de seguridad integrado detendrá automáticamente las cuchillas después de 3 segundos de operación.

Al contrario de lo indicado en el manual de instrucciones, durante la recarga del producto, la luz LED roja no es intermitente sino fija. La carga completa es señalizada por el LED azul.

GR:

ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΧΡΗΣΗΣ

Αν ενεργοποιήσετε το μπλέντερ χωρίς να έχετε προσθέσει συστατικά στο δοχείο, οι λεπίδες θα πάψουν να λειτουργούν μετά από 3 δευτερόλεπτα, χάρη στο σύστημα ασφαλείας.

Αντίθετα με το τι επισημαίνεται στο εγχειρίδιο χρήσης, κατά την επαναφόρτιση του προϊόντος, η ενδεικτική λυχνία LED δεν αναβοσβήνει, αλλά μένει μόνιμα αναμμένη κόκκινη. Η πλήρης φόρτιση υποδεικνύεται από μπλε φως στην ενδεικτική λυχνία LED.

RO:

INTEGRARE INSTRUCȚIUNI

Dacă porniți blenderul fără ingrediente în recipient, lamele se opresc după 3 secunde datorită sistemului de siguranță.

Contrar indicațiilor din manual, în timpul încărcării produsului LED-ul roșu nu clipește ci luminează. Încărcarea completă este indicată de LED-ul albastru.

CZ:

NÁVOD K OBSLUZE - DOPLNĚNÍ

Pokud zapnete mixér bez přidání ingrediencí do kontejneru, čepele se díky bezpečnostnímu systému po 3 sekundách zastaví.

Během dobíjení výrobku červená LED kontrolka plně svítí (neblíká). Plné nabití je indikováno modrou LED diodou.